

INFORMAZIONI SUL PERCORSO DI INTERRUZIONE VOLONTARIA DI GRAVIDANZA - Portoghese

INFORMAÇÕES SOBRE O PERCURSO DE INTERRUPÇÃO VOLUNTÁRIA DE GRAVIDEZ

Desde 1978, com base na Lei 194, cada mulher tem a possibilidade de pedir a interrupção voluntária de gravidez (IVG) entre os primeiros 90 dias de gestação por motivos de saúde, familiares, sociais ou econômicos. A IVG é efetuado nas estruturas de saúde pública, o pedido de interrupção de gravidez sendo assinado pela mulher pedindo a interrupção e pelo médico que realiza a consulta e exame médico. O serviço é gratuito.

Depois de 90 dias de gestação, a avaliação de uma eventual interrupção de gravidez ocorre em caso de grave risco para o estado de saúde da mãe ou do feto, sempre por parte de pessoal médico.

Em caso de pedido de IVG por parte de um menor, é necessário a autorização de ambos os pais tendo guarda. Caso não houver autorização parental, a situação é submetida ao juiz de garantias (giudice tutelare) através de um relatório redigido pelos serviços.

Come si accede al percorso dell'Interruzione Volontaria di Gravidanza (IVG) ?

Como posso ter acesso a um percurso de Interrupção Voluntária de Gravidez (IVG)?

Você pode entrar em contato com o Consultório, de preferência aquele da área onde você mora, onde será acolhida e receberá informações sobre o percurso, aconselhamento e será marcado hora com o ginecologista que fornece todas as informações necessárias sobre os métodos de execução da IVG e emitirá um documento certificando tanto o estado de gravidez quanto a sua vontade de interrompê-la. Se você tiver entre 14 a 24 anos, procure o Consultório Giovani (Consultório Jovens), um espaço dedicado a esta faixa de idade ativo em todas as áreas.

O Consultório também fornece entrevistas e consulências para remover eventuais causas que levam à decisão de recorrer à uma interrupção voluntária de gravidez e fornece assistência psicológica e social e, sob pedido, informações sobre associações de voluntários.

É garantida a conexão com as unidades hospitalares e os ambulatórios de referência para a realização da IVG.

Considerando os limites temporais para a realização da IVG e a escolha do método, é importante entrar em contato quanto antes com o Consultório para ter o tempo necessário de tomar uma decisão com calma e a possibilidade de acessar a IVG medicamentosa.

Cosa devo portare per il rilascio del documento/certificato?

O que devo levar para a emissão do documento/certificado?

- O resultado de um teste de gravidez feito em laboratório utilizando urina ou um exame de sangue medindo a dosagem da beta HCG (hormônio da gravidez)
- Documento de identidade válido
- para cidadãos italianos e estrangeiros registrados no SSN (Serviço Nacional de Saúde italiano): cartão de saúde válido
- para cidadãos estrangeiros não registrados no SSN, pertencentes à União Europeia ou aos países em convenção: são válidas as normas previstas pelos acordos recíprocos

- para os cidadãos extracomunitários sem visto ou autorização de residência, sem recursos econômicos: documento STP (Estrangeiro Temporariamente Presente)

Sono minorenne e voglio fare l'interruzione di gravidanza.

Sou menor de idade e quero fazer a interrupção de gravidez.

Procure o Consultório Jovem, de preferência o da sua área, onde você será acolhida, ajudada e suportada. Se você tem menos de dezoito anos, é necessário a autorização dos pais, se houver guarda conjunta, ou daquele que tiver guarda exclusiva para a IVG. Se você já falou com os seus pais, pode ir com eles ao Consultório. Se ainda não falou com eles, os operadores do Consultório ajudarão você a envolvê-los. Se em vez, você não puder ou não quiser falar com eles, a equipe de aconselhamento, entre sete dias, preparará um relatório conjunto que a assistente social entregará ao Juiz de Garantias (Giudice tutelare), o qual, após a avaliação do caso, emitirá a sua autorização. Lembre-se que ao longo de todo este processo, ninguém está autorizado a contactar os seus pais sem o seu conhecimento.

Quando posso fare l'intervento di interruzione di gravidanza?

Quando posso fazer a interrupção de gravidez?

Por lei, é necessário esperar sete dias entre a emissão do documento e a execução da interrupção de gravidez. Uma mudança de ideia pode acontecer em qualquer momento.

O documento pode ser emitido, além pelo Consultório, pelo médico de família ou pelo médico de confiança. Ao longo destes 7 dias, você pode se apresentar ao centro hospitalar de referência, ou àquele que você escolher, nos dias de acesso ao ambulatório da IVG para programar quanto for necessário. O médico realizará uma avaliação clínica, dará todas as informações e explicações necessárias e obterá a autorização. Também será efetado uma consulência sobre contracepção e, em base a esta, será programada um método contraceptivo. Em qualquer momento do percurso, você pode pedir consulência psicológica e social.

In che modo posso interrompere la gravidanza?

Como posso interromper a gravidez?

A gravidez pode ser interrompida de duas maneiras:

- aborto cirúrgico
- aborto medicamentoso

Você pode escolher o método que preferir se não houver contraindicações médicas ao método escolhido e se estiver dentro dos tempos previstos.

Come avviene l'aborto farmacologico?

Como ocorre o aborto medicamentoso?

Você pode escolher o método medicamentoso se a sua gravidez for inferior a 63 dias (9 semanas) da última menstruação e se não houver contraindicações ao uso dos fármacos previstos. É um procedimento que é efetuado em ambulatório em duas fases. Na primeira, toma-se um fármaco (Mifepristone, melhor conhecido com o nome Ru486) que interrompe a gravidez. Sucessivamente, exatamente depois de 48 horas, toma-se o segundo fármaco, análogo à prostaglandinas, que facilita o descolamento e expulsão do produto de concepção. A sintomatologia será parecida a aquela de um aborto espontâneo nas fases iniciais de gravidez. Você permanecerá sob observação por algumas horas e, antes de voltar para casa, serão fornecidas todas as informações e referências necessárias.

Depois de cerca duas semanas da segunda fase será necessário efetuar uma consulta médica e uma ultrassonografia de controle para confirmar o aborto ocorrido e excluir a necessidade de ulteriores tratamentos.

Come avviene l'aborto chirurgico?

Como ocorre o aborto cirúrgico?

Para a intervenção médica-cirúrgica é necessário ser admitida em regime de day hospital. Você entra de manhã cedo e recebe alta na tarde do mesmo dia, salvo complicações. A intervenção, efetuado com anestesia, é feita em sala operatória. Durante a intervenção, será inserido uma espiral ou um implante subcutâneo, se você o pedir como método contraceptivo, totalmente gratuito.

Depois de cerca 20 dias da intervenção, o teste de gravidez de laboratório deverá ser repetido.

Posso interrompere la gravidanza dopo il terzo mese ?

Posso interromper a gravidez depois do terceiro mês?

A interrupção de gravidez depois dos primeiros 90 dias a partir da data de concepção é possível somente quando "a gravidez ou o parto comporta um grave perigo para a vida da mulher" ou, entre os limites previstos pelo Artigo 7 da Lei 194/78, quando forem verificados processos patológicos, entre os quais anomalias ou malformações fetais relevantes, "que determinam um grave perigo para a saúde física o psíquica da mulher". O ginecologista do centro onde é realizado a IVG pode pedir a colaboração de especialistas para a documentação e certificação.

Cosa fare dopo l'Interruzione Volontaria di Gravidanza?

O que devo fazer depois da interrupção voluntária de gravidez?

Depois da IVG você deverá realizar controles que serão programados pelo ginecologista.

No Consultório, além do controle ginecológico, você pode beneficiar da consulência psicológica e da ativação de intervenções de suporte contactando o serviço.

É importante, além disto, para reduzir o risco de gravidez indesejada, planificar e iniciar imediatamente um método contraceptivo que nos dois anos sucessivos à IVG é gratuita pra as mulheres registradas no SSN, residentes ou domiciliadas na Toscana, ou em posse do código STP (Estrangeiro Temporariamente Presente) e para estudantes até os 25 anos de idade inscritas nas universidades da Toscana. A consulência para a escolha do método e o começo da contracepção é garantido já nas unidades hospitalares e nos ambulatórios onde a IVG é realizada. Para continuá-la, você pode ser seguida pelo Consultório sucessivamente.